

Korrekturen an Drehbuch und Videolayout

Textkorrekturen

Bemerkungen **ausschließlich** in die **Spalte Anmerkungen** und bitte **immer in Farbe** eintragen. Bitte ändern Sie NIEMALS Texte in den Spalten ID oder DE. Da wir die Drehbücher automatisiert einlesen, und Änderungen in den Spalten ID oder DE nicht berücksichtigt werden.

Bevor Sie loslegen, überprüfen Sie bitte unser Angebot und Ihre Bestellung. Welche Videoproduktion ist bei Ihnen vorgesehen: nur Szenentausch oder mit Textergänzungen?

Szenentausch (Text-/Szenenkürzungen)

Hier dürfen Sie nur Textkürzungen vornehmen. Und zwar nur ganze Takes (im nachfolgenden Beispiel Take ID 1078). **Textänderungen oder Textergänzungen sind NICHT vorgesehen. Sollten Sie dennoch Texte verändern oder neue Texte hinzufügen, erstellen wir Ihnen gerne ein Nachtragsangebot.** Der Grund ist denkbar einfach: Alle Takes liegen bereits gesprochen in vielen Sprachen vor. Nur so können wir diesen günstigen Preis anbieten. Ändern oder ergänzen Sie Sätze, kommen Folgekosten wie z. B. Übersetzung, Sprecher, Tonstudio, Mediendesign, etc. hinzu.

Eine Ausnahme bildet der **Videotitel**. Diesen dürfen Sie textlich anpassen – er wird am Anfang des Videos eingeblendet, jedoch nicht vertont.

TIPP: Sollten Sie **Inhaltsergänzungen** (z. B.: Notrufnummern, Fluchtpläne, etc.) machen müssen, empfehlen wir PowerPoint-Folien, die nach dem Film abgespielt werden. Wir erstellen Ihnen gerne ein Nachtragsangebot für Implementierung, Übersetzung oder Vertonung).

ID	DE	Anmerkungen
6176	[VIDEOTITEL:] Herzlich willkommen auf der Baustelle...	[VIDEOTITEL:] Herzlich willkommen auf der Baustelle Ingolstadt
1078	Okay – Sie sind der Fachmann – Sie kennen Ihren Job, machen Ihre Arbeit.	<i>Satz bitte streichen</i>
2283	Es gibt viel zu bauen hier in den nächsten Jahren.	

Abb. 1: Drehbuch-Auszug mit Korrekturen für Text-/Szenenkürzungen

Textergänzung

Hier dürfen Sie nun zusätzlich **Textänderungen** und **Textergänzungen** hinzufügen. Beachten Sie aber bitte die im Angebot kalkulierten Seiten an Neutext (1 Seite = 30 Zeilen á 55 Zeichen, inkl. Leerzeichen).

ID	DE	Anmerkungen
5995	Vor dem Anheben von Lasten überprüfen Sie die Hebezeuge und Anschlagmittel.	
		<i>Neuer Satz:</i> Beschädigte Anschlagmittel, Ketten und Hebebänder sind sofort aus dem Verkehr zu ziehen.
5964	Hebezeuge dürfen nur von ausgebildeten und unterwiesenen Personen bedient werden.	<i>Satz ersetzen mit:</i> Nur ausgebildete Personen dürfen Lasten anschlagen.

Abb. 2: Drehbuch-Auszug mit Korrekturen für Textergänzung

Bildkorrekturen

Bei den meisten Videoplayern läuft beim Abspielen des Videos ein sogenannter Timecode mit. Bitte notieren Sie sich diesen immer, wenn Sie Verbesserungen im Bild wollen.

Bitte vermerken Sie diese mit der Timecode Angabe im Drehbuch, **in Farbe**, ebenfalls **ausschließlich** in der **Spalte Anmerkungen**, z. B.:

ID	DE	Anmerkungen
5305	[INSERT GRAFIK/SYMBOL:] keine Hebel/Schalter betätigen	
1872	Alle Geräte, Maschinen und Hilfsmittel sind Arbeitsmittel. Diese müssen betriebssicher sein. Sie sind der verantwortliche Fachmann! Also überprüfen Sie Ihre Arbeitsmittel bzw. Werkzeuge vor dem Einsatz durch eine Sichtkontrolle.	<i>TC: 06:17:21 bis 07:22:09 Bilder bitte in anderer Reihenfolge abspielen.</i>
5995	Vor dem Anheben von Lasten überprüfen Sie die Hebezeuge und Anschlagmittel.	<i>TC 08:56:00 bis 09:12:45 Szene muss neu aufgenommen werden</i>
5964	Hebezeuge dürfen nur von ausgebildeten und unterwiesenen Personen bedient werden.	<i>TC 09:12:45 bis 09:58:03 Bild von Hebezeug einblenden</i>

Abb. 3: Drehbuch-Auszug mit Korrekturen bzgl. Grafiken, Fotos, Szenen